

ORECK
ELEVATE COMMAND



UPRIGHT VACUUM

USER MANUAL

MODELS: UK30200 / UK30200COM / UK30270

IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE. This product is intended for household use only. If used commercially or with non-Oreck filtration bags and components, warranty is void. For assistance, please call Customer Service at 1-800-989-3535 Mon-Fri: 9:00am - 6:00pm EST. Sat-Sun: Closed



CERTIFIED PARTS

Only certified Oreck® Accessories, parts and filtration bags can be used with this vacuum. Oreck® cannot guarantee optimal performance with the use of unauthorized products, thus the use of non-Oreck® components will void warranty. To ensure accessories, parts and filtration bags are genuine, purchase only through a Factory Authorized Dealer or through Oreck.com. Certified Oreck® filtration bags will carry the mark below.

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

READ ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT.

WARNING: When using an electrical product, basic precautions should always be followed to avoid electric shock, fire, and/or serious injury, including the following:

- Fully assemble or install product prior to use.
- Do not plug in or use until fully assembled.
- Operate vacuum only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.
- Do not leave vacuum when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use with damaged power cord or plug. If vacuum is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have the product inspected by an Authorized Oreck® Service Center prior to continuing use. Call 1-800-989-3535 for the nearest service center or visit our website at www.Oreck.com.
- Do not pull or carry by power cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or vacuum with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts. Brushroll continues to operate when in the upright position.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor.
- Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without inner filtration bag in place.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- Brushroll continues to rotate while product is turned on and handle is in the upright position. To avoid damage to carpet, rugs and flooring, avoid tipping vacuum or setting it on furniture, fringed area rugs or carpeted stairs.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, this vacuum has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

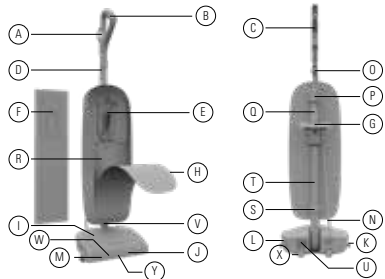
Any other servicing should be done by an authorized service representative. Call 1-800-989-3535 for the nearest service center or visit our website at www.Oreck.com.

WARRANTY

TTI Floor Care North America (ORECK) gives you the following limited warranty for this product only if it was originally purchased and solely used residentially, not for resale, from Oreck or an Oreck Authorized Retail Dealer. Oreck will repair or replace, free of charge, to the original purchaser, any part that is found to be defective in material or workmanship within five (5) years following the date of purchase for all residential models. NOTE: Warranty is void if used in a commercial setting. This limited warranty does not cover the replacement of expendable or consumable parts such as filters, cartridges, and other parts subject to normal wear unless they are defective in material or workmanship. This limited warranty does not apply to any part subjected to accident, abuse, commercial use, alteration, misuse, damage caused by an act of God, the use of voltages other than on the data plate of this product or service of this product by other than Oreck or a participating Factory Authorized Service Center. Oreck does not authorize any person or representative to assume or grant any other warranty obligation with the sale of this project. The Oreck limited warranty is valid only if you retain proof of purchase from Oreck or an Oreck Authorized Retail Dealer for this product. If you purchase this product from any other source, your purchase is "AS IS", which means Oreck grants you no warranty, and that you, not Oreck assume the entire risk of the quality and performance of the product, including the entire cost of any necessary servicing or repairs of any defects. The Oreck liability for damages to you for any costs whatsoever arising out of this statement of limited warranty shall be limited to the amount paid for this product at the time of original purchase, and Oreck shall not be liable for any direct, indirect, consequential or incidental damages arising out of the use or inability to use this product. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES OTHER THAN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, FOR THE PRODUCT, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. Notwithstanding the foregoing, no warranty provided herein or arising under any applicable law shall exceed 5 years in duration.

VACUUM INTRODUCTION

- | | | | |
|------------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| A. Ergonomic Handle | G. Carry Handle | D. Connectivity Cord | U. Fan Housing |
| B. On/Off Fingertip Controls | H. Security Zipper | P. Upper Tube Connector | V. Case Clamp |
| C. Power Cord Release Hook | J. Protective Bumper | Q. Debris Transfer Tube | X. Front and Rear Wheels |
| D. Upper Tube | K. Side Edge Brushes | R. Filtration Bag Case | Y. Debris Shield |
| E. Filtration Bag Port | L. Service Door | S. Lower Tube Connectors | |
| F. Filtration Bag | M. LED Headlights | T. Lower Tube | |



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Name	Voltage	Current	Wattage	Cord Length	Weight
UK30200/UK30200COM/UK30270	120V	4A	480W	30ft	10 lbs

Please register your product to initiate warranty, service plans and expert advice on whole-home cleaning: online at Oreck.com or call 1.800.989.3535(U.S).


For assistance, please call Customer Service:
1-800-989-3535 Mon-Fri: 9:00am - 6:00pm EST.
Sat-Sun: Closed

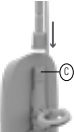
▶ Please visit Oreck.com for video instructions and FAQs for this Carpet Cleaner.

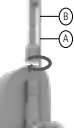
📦 Replacement parts and accessories such as bags available at Oreck.com

Versión en español: Encontrar la versión en español de este manual en Oreck.com en esta página de productos.

ASSEMBLING YOUR ELEVATE

1  Make sure Upper Tube Connector (A) is installed on Upper Tube (B).

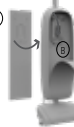
2  Insert Upper Tube into the top of Debris Transfer Tube (C) until it locks in place.

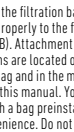
3  Twist Upper Tube Connector (A) clockwise until it clicks to secure Upper Tube (B).


USING YOUR ELEVATE

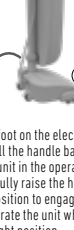
Please read "Important Safety Instructions" before use.

CAUTION: Not to be used for grooming a pet.

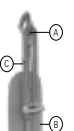
1  Make sure the filtration bag (A) is attached properly to the filtration bag dock (B). Attachment instructions are located on the filtration bag and in the maintenance section of this manual. Your vacuum comes with a bag preinstalled for your convenience. Do not operate without a bag.


2  Push fingertip controls on the handle forward into the "ON" position to turn on. Push controls backward into the "OFF" position to turn off.

3  Place the foot on the electric brush (A) and pull the handle backwards to place the unit in the operating position. Fully raise the handle to the vertical position to engage the lock. Do not operate the unit when locked in the upright position.

4  Pull the cardboard collar on the filtration bag downward to release the bag dock from the dock port.

USING YOUR ELEVATE (CONT'D)

4  Wrap Power Cord around Power Cord Release Hook (A) and the Carry Handle (B) as shown for convenient storage. Use the clip on the plug (C) to attach the plug end to the power cord. Raise the carry handle for easy lifting and carrying. Lower the carry handle during other use to eliminate obstructions.

5  Twist the power cord release hook to either side to quickly unwrap the power cord for use.

CHANGING THE FILTRATION BAG

FILTRATION BAG PART NUMBERS
AK1CC6 - Standard, AK1CC6A - Allergen, and AK1CC6H - HEPA


WARNING: To reduce the risk of personal injury, unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without inner filtration bag in place.

CAUTION: Very fine materials, such as face powder or cornstarch may seal the inner filtration bag and cause it to burst even though it is only partially full. Change the bag often when cleaning this type of material.

SANISEAL® OPERATION
Your Elevate vacuum includes a filtration bag equipped with the SaniSeal® System. SaniSeal® automatically locks in allergens, dirt and debris each time you change the bag.

IMPORTANT NOTE:
To keep your Elevate vacuum running at optimal performance, make sure to change the filtration bag when the contents reach the MAXIMUM FILL LINE. Overloading may result in loss of air flow suction and decreased performance.

1  Unzip the Filtration Bag Case completely.


2  Pull the cardboard collar on the filtration bag downward to release the bag dock from the dock port.

CHANGING THE FILTRATION BAG (CONT'D)


3  Gently pull the cardboard collar on the filtration bag up to engage the SaniSeal® lock and remove from the bag dock. Discard.


4  Slide a new filtration bag collar firmly into the bag dock ensuring all hooks on dock door are inserted on the cardboard collar.

5  Rotate bag dock up and press firmly on the filtration bag at indicated points until it snaps into place.

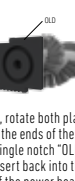
6  Zip up the filtration bag case completely.

ADJUSTING OR REPLACING BRUSHROLL


1  Your Oreck® unit comes with the brushroll assembled in the "NEW" position (multiple notches showing on top edge). As the brushroll wears it can be adjusted for longer life.


2  Lay the unit flat to access the power head nozzle. Remove the 7 screws to take off the baseplate from the power head.

3  Remove the brushroll belt and brushroll from the holding channels inside of the power head nozzle.


4  When worn, rotate both plastic black endcaps at the ends of the brushroll to show a single notch "OLD" position. Insert back into the holding channels of the power head nozzle.

ADJUSTING OR REPLACING BRUSHROLL (CONT'D)

5  When rotating the black endcaps on the brushroll, make sure both endcap settings are the same and faceup when you insert the brushroll.

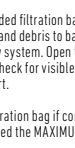
6  Reassemble the brushroll belt. Reference the Maintenance Section on Checking and Replacing the Brushroll Belt for details.

7  Manually spin the brushroll to see that it turns freely.


8  Replace the 7 screws to secure the baseplate to the power head nozzle.


CLEARING BLOCKAGES

1  An overloaded filtration bag may cause dirt and debris to back up into the air flow system. Open the bag dock and check for visible clogs at the bag port.

2  Change filtration bag if contents have reached the MAXIMUM FILL LINE.

3  If the lower tube is not blocked, look into the fan housing for blockage. Be sure to reassemble lower tube and tighten the lower tube connector before continuing use.


4  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.


5  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.


6  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.

CLEARING BLOCKAGES (CONT'D)


7  Also, check for blockages in the power head nozzle.

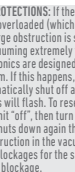
8  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.

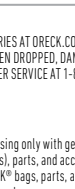
9  Twist lower tube connector counterclockwise and slide up. Pull the lower tube out of the fan housing. Once removed, check for blockage.

10  If the lower tube is not blocked, look into the fan housing for blockage. Be sure to reassemble lower tube and tighten the lower tube connector before continuing use.

11  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.

12  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.

13  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.

14  If blockage is not in the power head nozzle, remove the lower tube. Unhook the case clasp releasing the filtration bag case.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY, UNPLUG BEFORE CLEANING OR SERVICING.

THE BELT: This vacuum is equipped with the EnduroLife Belt, which is designed for long life and doesn't need changing.

MOTOR PROTECTIONS: If the vacuum becomes overloaded (which could occur when a large obstruction is sucked up or when vacuuming extremely thick carpet), the electronics are designed to shut down the vacuum. If this happens, the vacuum will automatically shut off and the headlights will flash. To reset the vacuum, turn the unit "off", then turn on to continue use. If it shuts down again there may be a large obstruction in the vacuum. See Clearing Blockages for the steps on clearing a blockage.

TROUBLESHOOTING

FIND AVAILABLE REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES AT ORECK.COM. IF APPLIANCE IS NOT WORKING AS IT SHOULD, HAS BEEN DROPPED, DAMAGED, LEFT OUTDOORS, OR DROPPED INTO WATER, CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-800-989-3535 PRIOR TO CONTINUING USE.

ACCESSORIES

GENUINE PARTS AND ACCESSORIES: We recommend using only with genuine ORECK® replacement bags (for Oreck bagged uprights), parts, and accessories. Damage caused by use with other than genuine ORECK® bags, parts, and accessories is not covered by and may void your warranty.

ORECK
ELEVATE COMMAND



ASPIRATEUR VERTICAL

GUIDE DE L'UTILISATEUR

MODELS: UK30200 / UK30200COM / UK30270

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER L'APPAREIL. Ce produit est destiné à un usage domestique seulement. En cas d'utilisation commerciale ou avec des sacs de filtration et des composants d'une autre marque qu'Oreck®, la garantie est annulée.

Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au **1 800 939-3535** Du lundi au vendredi: 9 h à 18 h HNE. Samedi et dimanche: Fermé



PIÈCES CERTIFIÉES

Seuls les accessoires, les pièces et les sacs de filtration Oreck® certifiés peuvent être utilisés avec cet aspirateur. Oreck® ne peut en garantir le rendement optimal s'il est utilisé avec des produits non autorisés; ainsi, l'utilisation de composants d'une autre marque qu'Oreck® annulera la garantie. Pour s'assurer que les accessoires, les pièces et les sacs de filtration sont authentiques, achetez-les uniquement chez un détaillant autorisé ou en ligne à l'adresse Oreck.com. La marque ci-dessous figure sur les sacs de filtration certifiés Oreck® :

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES DIRECTIVES

LISEZ TOUTES LES MISES EN GARDE ET LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

MISE EN GARDE : Lorsque vous utilisez un produit électrique, veuillez toujours suivre les consignes de sécurité élémentaires pour éviter un décharge électrique, un incendie et (ou) des blessures graves, y compris les suivantes :

- Assemblez ou installez complètement le produit avant de l'utiliser.
- Ne branchez pas l'appareil et ne l'utilisez pas avant de l'avoir entièrement assemblé.
- Faites seulement fonctionner l'aspirateur à la tension indiquée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.
- Ne laissez pas l'aspirateur branché sans surveillance. Débranchez la fiche de la prise de courant dès la fin de l'utilisation et avant le nettoyage ou l'entretien.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ni sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants. Gardez le produit hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans une ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans le présent guide. Utilisez uniquement les accessoires et produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si l'aspirateur ne fonctionne pas comme il se doit ou s'il est tordu, endommagé, laissé à l'extérieur ou immergé dans l'eau, faites inspecter le produit par un centre de service agréé Oreck® avant de continuer à l'utiliser. Appelez le 1 800 989-3535 pour connaître le centre de service le plus proche ou consultez notre site Web à l'adresse www.oreck.com.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne coincez pas le cordon dans l'embrasure d'une porte ou ne le tirez pas contre des arêtes ou des cornières tranchantes. Ne faites pas rouler l'aspirateur sur le cordon. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne débranchez pas l'aspirateur en tirant le cordon. Débranchez l'aspirateur en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne manœuvrez pas la fiche ou l'aspirateur avec des mains mouillées.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si les ouvertures sont obstruées. Assurez-vous qu'elles sont exemptes de poussière, de peluche, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement. Le rouleau-brosse continue de fonctionner lorsque l'appareil est en position verticale.

Veillez appeler le service à la clientèle au **1 800 406.2005** du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h (HNE).



Veillez consulter le site Oreck.com pour voir la vidéo didactique et la FAQ sur cet shampooineuse.

- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez des escaliers. Pour éviter toute blessure ou tout dommage, et pour empêcher le nettoyeur de tomber, placez toujours le nettoyeur au bas des escaliers ou sur le sol. Ne placez pas le nettoyeur sur les escaliers ou les meubles, car vous risqueriez de vous blesser ou d'être endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence ou de la sciure de bois, ni dans des endroits où de telles substances peuvent être présentes.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer quoi que ce soit qui brûle ou dégage de la fumée comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans le sac de filtration interne en place.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGE :

- Évitez d'utiliser le produit pour ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes, car ils pourraient l'endommager.
- Rangez l'appareil adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. N'exposez pas l'appareil à des conditions de gel.
- Le rouleau-brosse continue de tourner lorsque le produit est en marche et que la poignée est à la verticale. Afin de prévenir tout dommage aux tapis, aux carpettes et aux revêtements de sol, évitez d'incliner l'aspirateur ou de le placer sur des meubles, des carpettes à franges ou des escaliers recouverts de tapis.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne laissez pas l'appareil trop longtemps au même endroit, car vous risqueriez d'endommager le plancher.

MISE EN GARDE :

Cet aspirateur est muni d'une fiche polarisée (l'une des broches est plus large que l'autre) afin de réduire le risque de décharge électrique. Cette fiche ne peut être branchée que dans un sens à une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas entièrement dans la prise, retournez-la. Si vous ne pouvez toujours pas l'insérer, communiquez avec un électricien qualifié pour faire installer une prise appropriée. Ne modifiez la fiche en aucun cas.

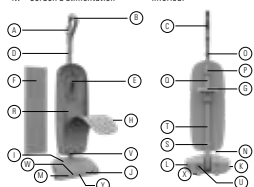
Toute autre tâche d'entretien doit être confiée à un représentant de service autorisé. Appelez le 1 800 989-3535 pour connaître le centre de service le plus proche ou consultez notre site Web à l'adresse www.oreck.com.

GARANTIE

TTI Floor Care North America (ORECK) vous offre la garantie limitée suivante pour ce produit uniquement si vous en êtes l'acheteur d'origine et s'il est destiné seulement à un usage résidentiel, et non pour la revente, auprès d'Oreck ou d'un détaillant autorisé d'Oreck. Oreck réparera ou remplacera, sans frais pour l'acheteur d'origine, toute pièce jugée défectueuse sur le plan des matériaux ou de la fabrication dans les cinq (5) ans suivant la date d'achat pour tous les modèles résidentiels. REMARQUE : La garantie est nulle si l'appareil est utilisé dans un cadre commercial. La présente garantie limitée ne couvre pas le remplacement des pièces d'usure ou des consommables comme les filtres, les cartouches et toute autre pièce sujette à l'usure normale, sauf si elles présentent des défauts de matériaux ou de fabrication. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux pièces ayant fait l'objet d'un accident, d'une utilisation abusive, d'un usage commercial, d'une modification, d'une utilisation inappropriée, de dommages causés par un cas de force majeure, d'une utilisation de tensions autres que celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil ou d'un entretien effectué par toute personne ne faisant pas partie du personnel d'Oreck ou d'un centre de service autorisé par Oreck. Oreck n'autorise aucune personne ni aucun représentant à assumer ou à accorder d'autres obligations de garantie liées à la vente de ce produit. La garantie limitée d'Oreck est valide uniquement si vous conservez la preuve d'achat de cet appareil auprès d'Oreck ou d'un détaillant autorisé d'Oreck. Si vous achetez ce produit après de toute autre source, votre achat est « TEL QU'IL », ce qui signifie qu'Oreck ne vous offre aucune garantie et que vous, et non Oreck, assumez tous les risques liés à la qualité et au rendement de ce produit, y compris l'ensemble des coûts relatifs aux tâches d'entretien ou de réparation en cas de défaillance. La responsabilité d'Oreck à votre endroit pour tous les coûts, quels qu'ils soient, découlant de cette déclaration de garantie limitée se limite au montant payé pour ce produit au moment de l'achat initial. Oreck ne saurait être tenue responsable de tout dommage direct, indirect, consécutif ou accidentel résultant de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser ce produit. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs. Par conséquent, les limitations ou les exclusions énoncées ci-dessus pourraient ne pas être applicables dans votre cas. **TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE AUTRE QUE LA GARANTIE LIMITÉE PRÉSENTÉE CI-DESSUS POUR CET APPAREIL, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLIQUES DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE À UNE FIN PARTICULIÈRE, EST EXPRESSÉMENT DÉCLINÉ.** La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre. Nonostante ce qui précède, aucune garantie fournie dans les présentes ou découlant de toute loi applicable ne peut excéder 5 ans.

PRÉSENTATION DE L'ASPIRATEUR

- | | | | |
|---|---------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| A. Poignée ergonomique | G. Poignée de transport | O. Cordon d'interconnexion | T. Tube inférieur |
| B. Commandes de marche/arrêt du bout des doigts | H. Fermeture éclair de sécurité | P. Raccord du tube supérieur | U. Logement du ventilateur supérieur |
| C. Crochet/délecteur de cordon d'alimentation | I. Electrobrosse | Q. Tube de transfert des débris | V. Fermeur du bûcher |
| D. Tube supérieur | J. Pare-chocs | R. Etau pour sac de filtration | W. Rouleau-brosse |
| E. Orifice du sac de filtration | K. Brosses latérales | S. Raccords du tube inférieur | X. Roues avant et arrière |
| F. Sac de filtration | L. Porte de service | | Y. Bouchier de protection |
| | M. Phares à DEL | | |
| | N. Cordon d'alimentation | | |



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

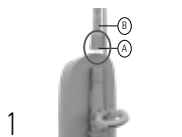
Nom	Tension	Courant	Puissance	Longueur du cordon	Poids
UK30200/UK30200COM/UK30270	120V	4A	480W	30 pi	10 lb

Veillez enregistrer votre produit pour bénéficier de la garantie, des plans de service et des conseils d'experts sur le nettoyage de toute la maison : en ligne à l'adresse Oreck.com ou par téléphone au 1 800 989-3535 (États-Unis).

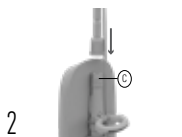
Pièces de rechange et accessoires, notamment des solutions, disponibles sur le site Oreck.com.

Versión en Pude encontrar la versión en español de este manual en Oreck.com en esta página de productos.

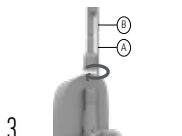
ASSEMBLAGE DE VOTRE ASPIRATEUR ELEVATE



1 Asegúrese de que el conector del tubo superior (A) esté colocado en el tubo superior (B).



2 Assurez-vous que le raccord du tuyau supérieur (A) est installé sur le tuyau supérieur (B).

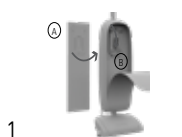


3 Faites pivoter le raccord du tuyau supérieur (A) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche pour fixer le tuyau supérieur (B).

UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR ELEVATE

Veillez lire les « Consignes de sécurité importantes » avant d'utiliser l'appareil.

AVERTISSEMENT :
N'utilisez pas l'appareil pour toiletter un animal.

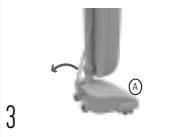


1 Assurez-vous que le sac de filtration (A) est fixé correctement à sa plateforme (B). Les instructions concernant l'installation du sac de filtration sont situées sur le sac et à la section « Entretien » du présent guide. Pour votre commodité, cet aspirateur est livré avec un sac déjà installé. N'utilisez pas cet appareil sans son sac.

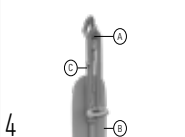


2 Poussez les commandes vers l'avant du bout des doigts en position « ON » sur la poignée pour mettre l'appareil en marche. Poussez les commandes vers l'arrière à la position « OFF » pour arrêter l'appareil.

UTILISATION DE VOTRE ASPIRATEUR ELEVATE (SUITE)



3 Posez le pied sur l'électrobrosse (A) et tirez la poignée vers l'arrière pour placer l'appareil en position de fonctionnement. Redressez complètement la poignée à la verticale pour enclencher le verrou. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est verrouillé en position verticale.



4 Enroulez le cordon d'alimentation autour du crochet désteur du cordon d'alimentation (A) et de la poignée de transport (B) conformément à l'illustration pour un rangement pratique. Utilisez la pince sur la fiche (C) pour fixer l'extrémité de la fiche au cordon d'alimentation. Soulevez la poignée de transport pour faciliter le levage et le transport. Abaissez la poignée de transport durant toute autre utilisation pour éliminer les obstacles.



5 Faites tourner le crochet désteur du cordon d'alimentation d'un côté ou de l'autre afin de libérer rapidement le cordon d'alimentation pour utilisation.

CHANGEMENT DU SAC DE FILTRATION

NUMÉROS DE PIÈCES DES SACS DE FILTRATION
AK1CC6 – Standard, AK1CC6A – Allergène et AK1CC6H – HEPA

MISE EN GARDE :
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de faire l'entretien afin de réduire le risque de blessures. N'utilisez pas l'aspirateur sans le sac de filtration interne en place.

AVERTISSEMENT :
Les matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la fécale de maïs, peuvent bloquer le sac de filtration interne et le faire éclater, même si celui-ci n'est pas entièrement plein. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de telles matières, remplacez le sac souvent.

FUNCTIONNEMENT SANISEAL^{MD}

Votre aspirateur Elevate comprend un sac de filtration doté du système SaniSeal^{MD}. SaniSeal^{MD} retient automatiquement les allergènes, la saleté et les débris chaque fois que vous changez le sac.

CHANGEMENT DU SAC DE FILTRATION (SUITE)

REMARQUE IMPORTANTE :
Pour assurer le fonctionnement optimal de votre aspirateur Elevate, veillez à changer le sac de filtration lorsque son contenu atteint la LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMALE. Une surcharge peut entraîner une perte d'aspiration et réduire le rendement.



1 Ouvrez complètement la fermeture éclair de l'étui du sac de filtration.



2 Tirez sur le col en carton du sac de filtration vers le bas pour libérer la plateforme de l'orifice.



3 Tirez doucement le col en carton du sac de filtration vers le haut pour engager le verrou SaniSeal^{MD} et retirer le sac de la plateforme. Jetez le sac.



4 Faites glisser fermement un nouveau col de sac de filtration sur la plateforme en vous assurant que tous les crochets sur l'ouverture du sac sont insérés dans le col en carton.



5 Faites pivoter la plateforme vers le haut et appuyez fermement sur le sac de filtration aux points indiqués jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



6 Refermez complètement l'étui du sac de filtration.

AJUSTEMENT OU REMPLACEMENT DU ROULEAU-BROSSE



1 Votre appareil Dreck[®] est offert avec le rouleau-brosse assemblé à la position « NEW » (des encoches multiples sont situées sur le bord supérieur). L'usure du rouleau-brosse peut être compensée par un ajustement afin d'en prolonger la durée utile.



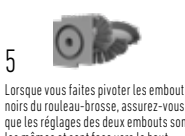
2 Posez l'appareil à plat pour accéder à l'électrobrosse. Retirez les 7 vis pour enlever la plaque de base de l'électrobrosse.



3 Retirez la courroie du rouleau-brosse et le rouleau-brosse des rainures à l'intérieur de l'électrobrosse.



4 En cas d'usure, faites pivoter les embouts en plastique noirs des deux extrémités du rouleau-brosse pour exposer une seule encoche à la position « OLD ». Réinsérez dans les rainures de l'électrobrosse.



5 Lorsque vous faites pivoter les embouts noirs du rouleau-brosse, assurez-vous que les réglages des deux embouts sont les mêmes et sont face vers le haut lorsque vous insérez le rouleau-brosse.

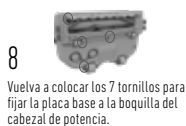


6 Réassemblez la courroie du rouleau-brosse. Consultez l'article sur la vérification et le remplacement de la courroie du rouleau-brosse au chapitre de l'entretien.



7 Faites tourner le rouleau-brosse manuellement pour vous assurer qu'il fonctionne librement.

AJUSTEMENT OU REMPLACEMENT DU ROULEAU-BROSSE (SUITE)



8 Vuelva a colocar los 7 tornillos para fijar la placa base a la boquilla del cabezal de potencia.



1 Un sac de filtration surchargé peut faire en sorte que la saleté et les débris retournent dans le système de débit d'air. Ouvrez la plateforme et assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction visible dans l'orifice.

Remplacez le sac de filtration si son contenu a atteint la LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMALE.



2 Vérifiez également la présence d'obstruction dans l'électrobrosse.



3 Si l'électrobrosse n'est pas obstruée, retirez le tuyau inférieur. Débranchez le fermoir du compartiment pour ouvrir le compartiment du sac de filtration.



4 Faites pivoter le raccord du tuyau inférieur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et faites-le glisser vers le haut. Tirez sur le tuyau inférieur vers l'extérieur du boîtier du ventilateur. Une fois le tuyau retiré, assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction.



5 Si le tuyau inférieur n'est pas obstrué, vérifiez si le boîtier du ventilateur est bloqué. Assurez-vous de remonter le tube inférieur et de serrer son raccord avant de continuer d'utiliser l'appareil.

ORECK
ELEVATE COMMAND



ASPIRADORA VERTICAL

MANUAL DEL USUARIO

MODELOS: UK30200 / UK30200COM / UK30270

IMPORTANTE: LEA CUIDADOSAMENTE ESTA INFORMACIÓN ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR LA ASPIRADORA. EL ÚNICO USO PREVISTO PARA ESTE PRODUCTO ES EL USO DOMÉSTICO. SI SE LO UTILIZA CON FINES COMERCIALES O CON BOLSAS DE FILTRO Y COMPONENTES QUE NO SON ORECK®, LA GARANTÍA SE ANULA.

SI NECESITA AYUDA, LLAME AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE AL 1-800-989-3535 DE LUNES A VIERNES: DE 9:00 A. M. A 6:00 P. M. EST. DE SABADO A DOMINGO: CERRADO



PIEZAS CERTIFICADAS

Solo los accesorios, las piezas y las bolsas de filtro certificadas de Oreck® pueden utilizarse con esta aspiradora. Oreck® no puede garantizar un funcionamiento óptimo con el uso de productos no autorizados; por lo tanto, el uso de componentes que no son Oreck® anulará la garantía.

Para asegurarse de que los accesorios, las piezas y las bolsas de filtro sean originales, compre solamente a través de un distribuidor autorizado de fábrica o a través de www.oreck.com. Las bolsas de filtro Oreck® certificadas tienen la marca debajo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

LEA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO.

ADVERTENCIA: Cuando se utiliza un producto eléctrico, siempre se deben seguir las precauciones básicas para evitar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves, incluidas las siguientes:

- Arme o instale completamente el producto antes de usarlo.
- No lo enchufe ni lo utilices hasta que esté completamente montado.
- Haga funcionar únicamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en la base de la aspiradora.
- No desdise la aspiradora cuando esté enchufada. Desenchúfela del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de su limpieza o servicio de mantenimiento.
- No utilice la unidad en exteriores o en superficies mojadas.
- Evite que se la utilice como un juguete. Su uso no está destinado a niños menores de 12 años. Cuando se lo utilice cerca de niños, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Utilice la unidad únicamente según se describe en este manual. Utilice solamente los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No la utilice si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. Si la aspiradora no funciona como debería, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, lleve este producto para que lo inspeccionen en un Centro técnico Oreck® autorizado antes de continuar utilizándolo. Llame al 1-800-989-3535 para saber cuál es el centro técnico más cercano o visite nuestro sitio web en www.oreck.com.
- No tire del aparato por el cable ni lo transporte de esta manera tampoco; no use el cable como un mango, no cierre una puerta sobre el cable ni lo enrosque alrededor de bordes o esquinas filosas.
- No pase la aspiradora por encima del cable. Mantenga el cable lejos de las superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cable. Para desenchufarlo, tome el enchufe, no el cable.
- No manipule el enchufe ni la unidad con las manos mojadas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna de sus aberturas se encuentra obstruida. Manténgala libre de polvo, pelusas, cables y cualquier otro elemento que pueda disminuir el flujo de aire.
- Evite que el cable, la tapa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo entren en contacto con las aberturas y las piezas móviles de la unidad. El cepillo giratorio permanecerá girando

- mientras la unidad esté en posición vertical.
- Apague todos los controles antes de desenchufar.
- Tenga mucho cuidado cuando limpie en escaleras. Para evitar lesiones o daños personales, y para evitar que la limpiadora se caiga, coloque siempre la limpiadora en la parte inferior de las escaleras o en el suelo. No coloque la limpiadora sobre las escaleras o los muebles, ya que puede provocar lesiones o daños.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos combustibles e inflamables, tales como gasolina o restos de madera lijada, ni lo utilice en áreas en las que dichos elementos puedan estar presentes.
- No aspire nada que se encuentre en combustión o emita humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No la utilice si la bolsa de filtro interna no está colocada.

PRECAUCIÓN: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden dañarlo.
- Almacénelo apropiadamente en interiores, en un lugar seco. No exponga a temperaturas bajo cero.
- El cepillo giratorio sigue girando mientras el producto está encendido y el mango está en posición vertical. Para evitar daños en alfombrados, tapetes y pisos, evite inclinar la aspiradora o colocarla sobre muebles, flecos de alfombras o escaleras alfombradas.
- Cuando el cepillo giratorio esté funcionando, evite dejar la aspiradora apoyada en un lugar por mucho tiempo. Esto puede dañar el suelo.

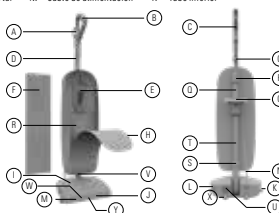
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, ESTA ASPIRADORA TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (UNA CLAVIJA ES MÁS ANCHA QUE LA OTRA). ESTE ENCHUFE CABLE EN UN TOMACORRIENTE POLARIZADO DE UNA SOLA MANERA. SI NO ENCAJA POR COMPLETO EN EL TOMACORRIENTE, INVIÉRTALO. SI AUN NO ENCAJA, CONTACTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO PARA QUE INSTALE EL TOMACORRIENTE CORRESPONDIENTE. NO REALICE NINGUN TIPO DE MODIFICACIÓN EN EL ENCHUFE.

GARANTÍA

TTI Floor Care North America (ORECK) le otorga la siguiente garantía limitada sobre este producto únicamente si este se ha adquirido originalmente de Oreck o un Distribuidor minorista autorizado de Oreck, si es exclusivamente de uso doméstico, y no para su reventa. Oreck reparará o reemplazará, gratuitamente, a beneficio del comprador original toda pieza que resulte defectuosa en sus materiales o por su mano de obra en el término de cinco (5) años posteriores a la fecha de compra para todos los modelos de uso doméstico. NOTA: La garantía quedará anulada si se utiliza la unidad en un entorno comercial. La presente garantía limitada no cubre la sustitución de piezas fungibles o consumibles, tales como filtros, cartuchos y demás piezas sujetas a un desgaste normal, salvo que resultaran defectuosas en sus materiales o por la mano de obra. Esta garantía limitada no se aplica a ninguna pieza que se haya sometido a usos desmedidos o comerciales, alteraciones, usos indebidos, uso de voltaje diferente al establecido en la placa de datos de este producto, o que haya sufrido accidentes o daños causados por actos de la naturaleza, o sobre la que se haya realizado un servicio independiente de Oreck o de un Centro técnico autorizado de fábrica involucrado. Oreck no autoriza a ninguna persona o representante a que asuma o otorgue ninguna obligación de garantía con la venta de este producto. La garantía limitada de Oreck únicamente será válida si se conserva el comprobante de compra de Oreck o de un Distribuidor minorista autorizado de Oreck respecto de este producto. Si adquiere este producto de cualquier otra fuente, su compra será considerada "EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA", es decir que Oreck no le otorgará ninguna garantía y usted, no Oreck, asumirá el riesgo total por la calidad y el rendimiento de este producto, con inclusión del costo total de toda reparación o servicio necesarios por cualquier falla. La responsabilidad de Oreck por daños y por todo gasto que surja de esta declaración de garantía limitada quedará restringida al monto abonado por este producto al momento de su compra original, y Oreck no será responsable de ningún daño directo, indirecto, emergente o incidental que surja del uso o de la imposibilidad de uso de este producto. En algunos estados, la exclusión de los daños emergentes o incidentales no está permitida, de modo que la exclusión o limitación precedentes pueden no serle aplicables. QUEDAN EXPRESAMENTE RECHAZADAS TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DIFERENTES DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE RESPECTO DE ESTE PRODUCTO, CON INCLUSIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado. Sin perjuicio de lo anterior, ninguna garantía aquí provista o que surja de alguna ley aplicable superará los 5 años de duración.

INTRODUCCIÓN A LA ASPIRADORA

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---------------------------------|
| A. Mango ergonómico | H. Cierre deslizante de seguridad | P. Cable de conectividad | U. Alojamiento del ventilador |
| B. Controles fáciles de apagar/encendido | I. Cabezal de potencia | Q. Conector del tubo superior | V. Broche del compartimiento |
| C. Gancho sujetador del cable de alimentación | J. Tapa protector | R. Tubo de transferencia de succión | W. Cepillo giratorio |
| D. Tubo superior | K. Cepillos laterales para bordes | S. Compartimiento de la bolsa de filtro | X. Ruedas delanteras y traseras |
| E. Puerta de la bolsa de filtro | L. Puerta de servicio | T. Conectores del tubo inferior | Y. Protector antipolvo |
| F. Bolsa de filtro | M. Luces delanteras LED | N. Cable de alimentación | |
| G. Mango para transportar | | | |



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre	Voltaje	Corriente	Vataje	Longitud del cable	Peso
UK30200/UK30200COM/UK30270	120V	4A	480W	30 pies (9 m aprox.)	10 lb (4.6 kg aprox.)

Registre su producto para iniciar la garantía, los planes de servicio y el asesoramiento de expertos sobre la limpieza de todo el hogar: en línea en el sitio Oreck.com o comuníquese al 1.800.989.3535 (EE. UU.)

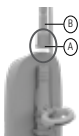
Para obtener ayuda, llame a Servicio al cliente: **1-800-989-3535** de lunes a viernes: de 9:00 a. m. a 6:00 p. m. EST. De sábado a domingo: Cerrado

Visite Oreck.com para obtener instrucciones en video y preguntas frecuentes sobre esta aspiradora.

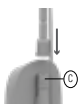
Piezas de repuesto y accesorios, tal como bolsas de filtro, disponibles en Oreck.com.

Versión en español: Puede encontrar la versión en español de este manual en Oreck.com en esta página de productos.

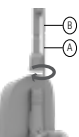
CÓMO ARMAR SU ASPIRADORA



1 Asegúrese de que el conector del tubo superior (A) esté colocado en el tubo superior (B).



2 Introduzca el tubo superior en la parte superior del tubo de transferencia de suciedad (C) hasta que esté fijo en su lugar.

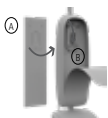


3 Gire el conector del tubo superior (A) en sentido horario hasta que encastre y fije el tubo superior (B).

CÓMO USAR SU ELEVATE

Antes de usar la unidad, lea las "Instrucciones de seguridad importantes".

PRECAUCIÓN: La aspiradora no debe utilizarse para limpiar mascotas.



1 Asegúrese de que la bolsa de filtro (A) esté correctamente conectada a la base de acoplamiento de la bolsa de filtro (B). Las instrucciones de conexión están en la bolsa de filtro y en la sección de mantenimiento de este manual. La aspiradora viene con una bolsa preinstalada para su comodidad. No ponga la aspiradora en funcionamiento sin una bolsa.

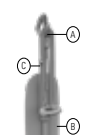


2 Deslice los controles táctiles en el mango hacia adelante hasta la posición "ON" para encender. Deslice los controles táctiles hacia atrás a la posición "OFF" para apagarla.

CÓMO USAR SU ELEVATE (CONTINUACIÓN)



3 Coloque el pie sobre el (A) cabezal de potencia y tire del mango hacia atrás para bajarlo a la posición de funcionamiento. Regrese el mango a la posición totalmente vertical para poner la traba. No haga funcionar la aspiradora mientras está en posición vertical y trabada.



4 Enrolle el cable de alimentación alrededor del gancho sujetador del cable de alimentación (A) y el mango para transportar la unidad (B), como se muestra, para almacenar la unidad de manera adecuada. Utilice el clip del enchufe (C) para unir el extremo del enchufe al cable de alimentación. Suba el mango para transportar la unidad a fin de que sea más fácil levantar y transportar la aspiradora. Baje el mango para transportar la unidad durante otro uso para eliminar obstrucciones.



5 Gire el gancho sujetador del cable de alimentación hacia uno de los lados para desenrollar el cable de alimentación rápidamente a fin de usarlo.

CAMBIO DE LA BOLSA DE FILTRO

NÚMEROS DE PIEZA DE LA BOLSA DE FILTRO
AK1CC6 - Estándar, AK1CC6A - Alérgeno y AK1CC6H - HEPA

ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de lesiones físicas, desenchufe la unidad antes de limpiarla o realizarle un servicio de mantenimiento. No utilice la aspiradora si la bolsa de filtro interna no está colocada.

PRECAUCIÓN: Los materiales muy finos, como el maquillaje facial en polvo o el almidón de maíz, pueden sellar la bolsa interna de filtro y hacer que reviente, aun cuando este solo parcialmente llena. Cambie la bolsa con frecuencia cuando se aspira este tipo de materiales.

FUNCIONAMIENTO DE LA SANISEAL®

La aspiradora Elevate incluye una bolsa de filtro equipada con el sistema SaniSeal™. SaniSeal™ atrapa automáticamente alérgenos, residuos y suciedad cada vez que usted cambia la bolsa.

CAMBIO DE LA BOLSA DE FILTRO (CONTINUACIÓN)

NOTA IMPORTANTE: Para que la aspiradora Elevate se mantenga en un nivel óptimo de funcionamiento, asegúrese de cambiar la bolsa de filtro cuando el contenido alcance la LÍNEA DE LLENADO MÁXIMO. La sobrecarga puede ocasionar pérdida de succión de flujo de aire y rendimiento disminuido.



1 Baje el cierre deslizable por completo del compartimiento de la bolsa de filtro.



2 Tire del anillo de cartón de la bolsa de filtro hacia abajo para quitar la base de acoplamiento de la bolsa del puerto de dicha base.



3 Tire delicadamente del anillo de cartón de la bolsa de filtro hacia arriba para activar la traba SaniSeal™ y retirela de la base de acoplamiento de la bolsa. Deséchela.



4 Introduzca el anillo de una nueva bolsa de filtro con firmeza deslizándolo en la base de acoplamiento de la bolsa; verifique que todos los ganchos de la puerta de dicha base estén insertados en el anillo de cartón.



5 Gire la base de acoplamiento de la bolsa hacia arriba y presione con firmeza la bolsa de filtro en los puntos indicados hasta que calce en su lugar.



6 Suba el cierre deslizable por completo del compartimiento de la bolsa de filtro.

AJUSTE O REEMPLAZO DEL CEPILLO GIRATORIO



1 La unidad Oreck® viene con un cepillo giratorio armado en la posición "NUEVO" (se muestran varias muestras en el borde superior). A medida que el cepillo giratorio se desgasta, puede ajustarse para que dure más.



2 Coloque la unidad en posición horizontal para tener acceso a la boquilla del cabezal de potencia. Quite los 7 tornillos para sacar la placa base a la placa base del cabezal de potencia.



3 Remueva la correa del cepillo giratorio y el cepillo giratorio de los canales de sujeción de la boquilla del cabezal de potencia.



4 En caso de desgaste, gire ambos tapones plásticos negros en los extremos del cepillo giratorio para que quede a la vista solo una muesca en la posición "VIEJO". Vuelva a colocar el cepillo en los canales de sujeción de la boquilla del cabezal de potencia.



5 Cuando gire los tapones negros del cepillo giratorio, asegúrese de que la configuración de ambos tapones sea la misma y estén hacia arriba cuando introduzca el cepillo giratorio.



6 Vuelva a colocar la correa del cepillo giratorio. Refiérase a la sección de mantenimiento acerca de revisión y reemplazo de la correa del cepillo giratorio para mayores detalles.



7 Haga girar el cepillo giratorio con la mano para ver si lo hace sin problemas.

AJUSTE O REEMPLAZO DEL CEPILLO GIRATORIO (CONTINUACIÓN)



8 Vuelva a colocar los 7 tornillos para fijar la placa base a la boquilla del cabezal de potencia.

DÉGAGEMENT DES OBSTRUCTIONS



1 Un sac de filtration surchargé peut faire en sorte que la saleté et les débris retournent dans le système de débit d'air. Ouvrez la plateforme et assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction visible dans l'orifice.



2 Remplacez le sac de filtration si son contenu a atteint la LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMALE.



3 Vérifiez également la présence d'obstruction dans l'électrobrosse.



4 Si l'électrobrosse n'est pas obstruée, retirez le tuyau inférieur. Décochez le fermoir du compartiment pour ouvrir le compartiment du sac de filtration.



5 Faites pivoter le raccord du tuyau inférieur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et faites-le glisser vers le haut. Tirez sur le tuyau inférieur vers l'électrobrosse du boîtier du ventilateur. Une fois le tuyau retiré, assurez-vous qu'il n'y a aucune obstruction.



6 Si le tuyau inférieur n'est pas obstrué, vérifiez si le boîtier du ventilateur est bloqué. Assurez-vous de remonter le tube inférieur et de serrer son raccord avant de continuer d'utiliser l'appareil.

TROUBLESHOOTING

Service problems can often be solved easily at home. Use this guide to help you troubleshoot.

For any other service problems, contact our Customer Care Line at 1-800-989-3535 (Mon-Fri: 9:00am - 6:00pm EST; Sat-Sun: Closed).

SERVICE

Annual Service Tune-ups will keep your Oreck® vacuum operating at optimal performance for years to come. Contact Oreck Customer Service or visit Oreck.com to locate your nearest authorized service center. Reference your Product Tune-up and Service Agreement for details and to find your nearest location.

WARNING: To reduce the risk of electric shock or injury from moving parts – unplug before cleaning or servicing.

CAUTION: To reduce the risk of injury from moving parts – Unplug before servicing. Do not use cleaner without brushes in place.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Vacuum doesn't run.	1. Power Cord	1. Plug in power cord.
	2. On/Off Fingertip Controls	2. Push fingertip control forward to turn "ON."
	3. No voltage in the wall outlet	3. Check fuse or breaker in the home.
	4. Blown fuse or tripped breaker	4. Replace fuse or reset breaker in the home.
Vacuum won't pick up or there is low suction.	1. Filtration Bag	1. Make sure bag is installed correctly and replace once contents reach MAXIMUM FILL LINE.
	2. Power Head nozzle	2. Check nozzle for clog and replace brushroll if worn.
	3. Brushroll Belt	3. Replace belt if broken.
Dust escaping from vacuum.	1. Filtration Bag	1. Make sure bag is installed correctly and replace if contents have reached MAXIMUM FILL LINE.
Brushroll won't run.	1. Brushroll Belt	1. Replace belt if worn or broken.
	2. Brushroll	2. Check brushroll for obstructions.
Dust escaping from vacuum.	1. Filtration Bag	1. Make sure bag is installed correctly and replace if contents have reached MAXIMUM FILL LINE.
Brushroll won't run.	1. Brushroll Belt	1. Replace belt if worn or broken.
	2. Brushroll	2. Check brushroll for obstructions.

DÉPANNAGE

Les problèmes peuvent souvent être résolus facilement à la maison. Utilisez ce guide pour vous aider à les résoudre.

Pour tout autre problème de service, contactez notre service à la clientèle téléphonique au 1 800 989-3535 (du lundi au vendredi : 9 h à 18 h HNE; samedi et dimanche : fermé).

SERVICE

Les mises au point annuelles permettent à votre aspirateur Oreck® de fonctionner de manière optimale pendant de nombreuses années. Contactez le service client Oreck ou visitez Oreck.com pour localiser le centre de service agréé le plus proche. Consultez votre contrat de mise au point et d'entretien pour plus de détails et pour trouver le centre le plus proche.

MISE EN GARDE : Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou d'en faire l'entretien afin de réduire le risque de décharge électrique ou de blessures causées par les pièces en mouvement.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de blessures présenté par les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant d'en effectuer l'entretien. N'utilisez pas l'appareil sans les brosses.les brosses.

Problème	Cause possible	Solution possible
L'aspirateur ne fonctionne pas.	1. Cordon d'alimentation	1. Branchez le cordon d'alimentation.
	2. Commandes de marche/arrêt du bout des doigts	2. Push fingertip control forward to turn "ON."
	3. Pas de tension dans la prise murale	3. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs dans la maison.
	4. Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	4. Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur dans la maison.
L'aspirateur n'aspire pas ou l'aspiration est faible.	1. Sac de filtration	1. Assurez-vous que le sac est installé correctement et remplacez-le une fois que le contenu atteint la LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMALE.
	2. Électrobrosse	2. Vérifiez que la buse n'est pas obstruée et remplacez le rouleau-brosse s'il est usé.
	3. Courroie du rouleau-brosse	3. Remplacez la courroie si elle est brisée.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	1. Sac de filtration	1. Assurez-vous que le sac est installé correctement et remplacez-le si le contenu a atteint la LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMALE.
Le rouleau-brosse ne fonctionne pas.	1. Courroie du rouleau-brosse	1. Remplacez la courroie si elle est usée ou brisée.
	2. Rouleau-brosse	2. Vérifiez le rouleau-brosse pour voir s'il est obstrué.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur.	1. Sac de filtration	1. Assurez-vous que le sac est installé correctement et remplacez-le si le contenu a atteint la LIGNE DE REMPLISSAGE MAXIMALE.
	Le rouleau-brosse ne fonctionne pas.	1. Courroie du rouleau-brosse
	2. Rouleau-brosse	2. Vérifiez le rouleau-brosse pour voir s'il est obstrué.

DÉPANNAGE

TROUVEZ LES PIÈCES DE RECHANGE ET LES ACCESSOIRES OFFERTS SUR ORECK.COM. SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS COMME IL LE DEVRAIT, EST TOMBÉ, EST ENDOMMAGÉ, A ÉTÉ LAISSÉ À L'EXTÉRIEUR OU A PRIS L'EAU, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1 800 406.2005 AVANT DE CONTINUER À L'UTILISER.

ACCESSOIRES

PIÈCES ET ACCESSOIRES D'ORIGINE : Nous vous recommandons d'utiliser uniquement des solutions (pour les shampooineuses), des pièces et des accessoires d'origine ORECK®. Les dommages causés par l'utilisation d'autres solutions, pièces et accessoires que celles d'origine ORECK® ne sont pas couverts par votre garantie et peuvent l'annuler.

COURROIE : Cet aspirateur est muni de la courroie Endurolife qui est conçue pour offrir une durée utile prolongée et qui n'a pas besoin d'être changée.

PROTECTION DU MOTEUR : Si l'aspirateur est surchargé (ce qui peut survenir lorsqu'un gros débris est aspiré ou pendant l'aspiration sur des tapis très épais), les composants électroniques sont conçus de manière à arrêter l'aspirateur. Si cela se produit, l'aspirateur s'arrêtera automatiquement et les témoins clignoteront. Pour réinitialiser l'aspirateur, mettez l'appareil hors tension, puis sous tension pour continuer à l'utiliser. S'il s'arrête de nouveau, il y a peut-être un gros débris qui obstrue l'aspirateur. Consultez la section sur le dégageage des obstructions pour connaître les étapes à suivre en cas de blocage.

LUBRIFICATION : Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de roulements qui contiennent suffisamment de lubrifiant pour toute leur durée utile. L'ajout de lubrifiant pourrait causer des dommages. N'ajoutez pas de lubrifiant au moteur ni au rouleau-brosse.

MISE EN GARDE : DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE LE NETTOYER OU D'EN FAIRE L'ENTRETIEN AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Los problemas de mantenimiento a menudo pueden resolverse fácilmente en el hogar. Utilice esta guía como ayuda de resolución de problemas.

Por cualquier otro problema de servicio, comuníquese con nuestra Línea de atención al cliente al 1-800-989-3535 (de lunes a viernes: de 9:00 a. m. a 6:00 p. m. EST. De sábado a domingo: Cerrado).

SERVICIO

Las puestas a punto anuales mantendrán su aspiradora Oreck® funcionando con un rendimiento óptimo durante años. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Oreck o visite Oreck.com para localizar su centro de servicio autorizado más cercano. Consulte su Contrato de Servicio y Puesta a Punto del Producto para conocer los detalles y encontrar su centro más cercano.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ENCUENTRE REPUESTOS Y ACCESORIOS DISPONIBLES EN ORECK.COM. SI EL APARATO NO FUNCIONA COMO DEBE, SI SE HA CAÍDO, HA SIDO DAÑADO, DEJADO A LA INTemperIE O SUMERGIDO EN AGUA, LLAME AL SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE AL 1-800-406-2005 ANTES DE SEGUIR USÁNDOLO.

ACCESORIOS

PIEZAS Y ACCESORIOS ORIGINALES: Le recomendamos que use el producto solo con soluciones (para aspiradoras para alfombras y manchas), piezas y accesorios Oreck® originales. Los daños provocados por el uso de otras soluciones, piezas y accesorios que no sean Oreck® originales no están cubiertos y pueden anular la garantía.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o de lesiones derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesión derivado de las piezas móviles, desconecte el aparato antes de realizarle el servicio de mantenimiento. No utilice el limpiador si los cepillos no están colocados.

Problema	Causa posible	Solución posible
La aspiradora no funciona.	1. Cable de alimentación.	1. Enchufe el cable de alimentación.
	2. Controles táctiles de apagado/encendido.	2. Deslice el control táctil hacia delante a la posición "ON" para encenderla.
	3. No hay voltaje en el tomacorriente de pared.	3. Revise el fusible o el disyuntor del hogar.
	4. El fusible está quemado o el disyuntor está activado.	4. Reemplace el fusible o restablezca el disyuntor del hogar.
La aspiradora no recoge suciedad o tiene poca succión.	1. Bolsa de filtro.	1. Asegúrese de que la bolsa esté bien colocada y reemplácela cuando el contenido haya alcanzado la LÍNEA DE LLENADO MÁXIMO.
	2. Boquilla del cabezal de potencia.	2. Verifique que la boquilla no contenga ningún elemento obstructor y reemplace el cepillo giratorio si estuviera desgastado.
	3. Correa del cepillo giratorio.	3. Reemplace la correa si estuviera rota.
Sale polvo de la aspiradora.	1. Bolsa de filtro	1. Asegúrese de que la bolsa esté bien colocada y reemplácela si el contenido ha alcanzado la LÍNEA DE LLENADO MÁXIMO.
El cepillo giratorio no funciona.	1. Correa del cepillo giratorio	1. Reemplace la correa si estuviera rota o desgastada.
	2. Cepillo giratorio	2. Verifique que el cepillo giratorio no contenga elementos obstructores.
Sale polvo de la aspiradora.	1. Bolsa de filtro	1. Asegúrese de que la bolsa esté bien colocada y reemplácela si el contenido ha alcanzado la LÍNEA DE LLENADO MÁXIMO.
El cepillo giratorio no funciona.	1. Correa del cepillo giratorio	1. Reemplace la correa si estuviera rota o desgastada.
	2. Cepillo giratorio	2. Verifique que el cepillo giratorio no contenga elementos obstructores.

LA CORREA: ESTA ASPIRADORA ESTÁ EQUIPADA CON LA CORREA ENDUROLIFE, DISEÑADA PARA UNA LARGA DURACIÓN Y QUE NO NECESITA REEMPLAZO.

PROTECCIONES DEL MOTOR: Si la aspiradora se sobrecarga (lo que puede ocurrir cuando se aspira una obstrucción de gran tamaño o cuando se aspira en alfombras extremadamente gruesas), los componentes electrónicos están diseñados para apagarla. Si esto sucede, la aspiradora se apagará automáticamente y las luces delanteras parpadearán. Para restablecer la aspiradora, apague la unidad y, luego, vuelva a encenderla para continuar usándola. Si vuelve a apagarse, es posible que exista una obstrucción grande en la aspiradora. Consulte Limpieza de obstrucciones para ver cuáles son los pasos para extraer una obstrucción.

LUBRICACIÓN: El motor y el cepillo giratorio vienen equipados con cojinetes de suficiente lubricación para toda su vida útil. La adición de lubricante podría causar daños. No agregue lubricante al motor ni al cepillo giratorio.

ADVERTENCIA: PARA DISMINUIR EL RIESGO DE LESIONES FÍSICAS, DESENCHUFE LA UNIDAD ANTES DE LIMPIARLA O REALIZARLE UN SERVICIO DE MANTENIMIENTO.